

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA KULTURÁLIS ÉS KÖZNEVELÉSI BIZOTTSÁG
--

Sorszám: 15.

Ikt.sz.: I-1206-3/2015.

Jegyzőkönyv

Készült: a Kulturális és Köznevelési Bizottság 2015. szeptember 15-én 14.30 órától tartott nyilvános ülésén a Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Bocskai út 39-41.) I. emelet 114. sz. termében.

Bizottság tagjai közül jelen vannak:

Jankó István	elnök,
Farkas Krisztina	alelnök,
Hintsch György	alelnök
Bába Szilvia	
Csernus László	
Görög András	
Horváth Péter Kornélné	
Kiss Anna	
Kreitler-Sas Máté	
Sass Szilárd	
Szabó András	
Vitéz Gyula	

Bizottság tagjai közül távol vannak:

-

Kulturális Bizottság tagjai	érkezett	távozott	vissza- érkezett	távozott	aláírás
1. Jankó István elnök					
2. Farkas Krisztina alelnök					
3. Hintsch György alelnök					
4. Bába Szilvia					
5. Csernus László					
6. Görög András					
7. Horváth Péter Kornélné					
8. Kiss Anna					
9. Kreitler-Sas Máté					
10. Sass Szilárd					
11. Szabó András					
12. Vitéz Gyula					
Tanácskozási joggal résztvevők				aláírás	
Polgármesteri vezetés:					
dr. Hoffmann Tamás polgármester					
Király Nóra alpolgármester					
dr. Molnár László alpolgármester					
dr. Horti István jegyző					
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna aljegyző					
Képviselők:					
Barabás Richárd					
dr. Bács Márton					
Budai Miklós					
Gajárszki Áron					

Gyorgyeveics Miklós	
Haidar Norbert	
Junghausz Rajmund	
Kerekgyártó Gábor	
Ludányi Attila	
Molnár Gyula	
Nagyné Antal Anikó	
Szabó György	
Turbók Jánosné	
Vécsei Éva	
Wendlerné dr. Pirigyi Katalin	
Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei	
Vladimorova Milena, Bolgár ÖK	
Kárpáti István, Cigány ÖK	
Dr. Korani Lefki, Görög ÖK	
Németh Istvánné, Horvát ÖK	
Pauer Béla, Lengyel ÖK	
Imreh Ferenc József, Német ÖK	
Tóth András, Örmény ÖK	
Elekes Gabriella, Román ÖK	
Hladinec Péter, Ruszin ÖK	
Becseics Péter, Szerb ÖK	
Klauszné Fuzik Ildikó, Szlovák ÖK	
Kondor Péter, Szlovén ÖK	
Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna, Ukrán ÖK	
Polgármesteri kabinet:	
Técsi Judit kabinetvezető	
dr. Rimóczi Imre kabinetvezető-helyettes	
Szabó László tanácsadó	
Gál Balázs tanácsadó	<i>Gál Balázs</i>
Polgármesteri Hivatal vezetői/munkatársak:	
Győrffyné Molnár Ilona, a Humánszolgálati Igazgatóság igazgatója	<i>Győrffyné Molnár Ilona</i>
Soltész Erika, a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság igazgatója	
dr. Téglási László, a Jegyző Igazgatóság igazgatója	<i>dr. Téglási László</i>
Gódor Ildikó, a Programkoordinációs Csop. referense	
H. Varga Katalin bizottsági titkár	<i>H. Varga Katalin</i>
Külsős állandó meghívottak:	
Fogarasiné Ritter Györgyi, Pedagógusok Szakszervezete	
Homolay Károly, Iskolai Munkaközösség vezetője	
Bak Ferenc, KLIK mb. vezetője	
Pappné Mika Edit kulturális ügyintéző	<i>Pappné Mika Edit</i>
Tóth Ildikó, Óvodai Munkaközösség elnöke	
Kereskedelmi és Iparkamara képviselője	<i>Strausz György</i>
Napirendekhez meghívottak:	
Magyar Tamásné, a Hatósági Igazgatóság igazgatója	<i>Magyar Tamásné</i>
dr. Berkovics Gáborné Dr., az Igazgatási Osztály vezetője	<i>dr. Berkovics Gáborné Dr.</i>
dr. Komlóssy István	

Az ülést vezeti: Jankó István elnök

Jankó István: Köszönti a bizottsági ülésen megjelenteket a szeptemberi ülésen. Mielőtt elkezdénék a munkát, jegyzőkönyv-hitelesítőt választanak, javasolja Kreitler-Sas Mátét megválasztani. Szavazásra teszi fel a következő javaslatot: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Kreitler-Sas Máté bizottsági tagot választja meg.”

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

138/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással a mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének Jankó István elnököt és Kreitler-Sas Máté bizottsági tagot választja meg.

Jankó István: A kiküldött napirendi pontokhoz nem érkezett sürgősségi javaslat, 14 napirendi pontot fognak tárgyalni. Az „Üzletek nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelmek” című napirendi ponthoz a negyedik kérelmező, a Club Play megbízottja – itt a hivatalos kérvény és meghatalmazás – kérte, hogy a Bizottság ma ne tárgyalja a felmentési kérelmet, hanem a következő bizottsági ülésen tárgyalják. Természetesen ez azt jelenti, hogy addig csak 23 óráig tarthat nyitva a Club Play. Úgyhogy a napirend ezen részét leveszi napirendről.

Hozzászólás nem érkezett, szavazásra teszi fel a módosított napirendet a következők szerint:”
A Kulturális és Köznevelési Bizottság a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:
Zárt ülés: 1./ Üzletek nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelmek, előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója, meghívott vendégek: Gyorgyevics Miklós ésdr. Molnár László helyi önkormányzati képviselők; 2./ Díszpolgári cím adományozása, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 3./ Javaslat „Újbuda mesterpedagógusa” elismerő cím adományozására, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 4./ Az „Újbuda kiváló intézményvezetője” elismerő címek véleményezése, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 5./ Az „Újbuda szolgáltatáért” elismerő címek véleményezése, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 6./ Az „Újbuda gyermekeiért” elismerő címek véleményezése, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; Nyilvános ülés: 7./ A Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet és egyes önkormányzati rendeletek módosítása, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 8./ Csatlakozás a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához, előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester; 9./ Az Újbudai Kulturális Intézet átadás-átvételével kapcsolatos ügyek, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 10./ Közzolgáltatási szerződés kötése az YMISO Hungary Kulturális és Közhasznú Egyesülettel, előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester; 11./ estvérvárosi kapcsolat létesítése Isztambul Bahcelievler kerületével, előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester; 12./ Adományozás Bene és Beregszász részére, előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester; 13./ Emléktábla állítások, előterjesztő: Jankó István bizottsági elnök, meghívott vendég: dr. Komlóssy István; 14./ Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása, előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója”.

A Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

139/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a mai ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

Zárt ülés:

- 1./ Üzletek nyitva tartásának korlátozásával kapcsolatos felmentési kérelmek
Előterjesztő: Magyar Tamásné a Hatósági Igazgatóság igazgatója
Meghívott vendégek: Gyorgyevics Miklós és
dr. Molnár László helyi önkormányzati képviselők
- 2./ Díszpolgári cím adományozása
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 3./ Javaslat „Újbuda mesterpedagógusa” elismerő cím adományozására
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 4./ Az „Újbuda kiváló intézményvezetője” elismerő címek véleményezése
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 5./ Az „Újbuda szolgálataért” elismerő címek véleményezése
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 6./ Az „Újbuda gyermekeiért” elismerő címek véleményezése
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Nyilvános ülés:

- 7./ A Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet és egyes önkormányzati rendeletek módosítása
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 8./ Csatlakozás a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához
Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester
- 9./ Az Újbudai Kulturális Intézet átadás-átvételével kapcsolatos ügyek
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 10./ Közzolgáltatási szerződés kötése az YMISO Hungary Kulturális és Közhasznú Egyesülettel
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 11./ Testvérvárosi kapcsolat létesítése Isztambul Bahcelievler kerületével
Előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 12./ Adományozás Bene és Beregszász részére
Előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester
- 13./ Emléktábla állítások
Előterjesztő: Jankó István bizottsági elnök
Meghívott vendég: dr. Komlóssy István
- 14./ Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása
Előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója

Jankó István: Ezzel rátérnek a zárt ülési napirend tárgyalására.

A nyilvános ülés folytatása

7./ napirendi pont: **A Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet és egyes önkormányzati rendeletek módosítása**
Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Dr. Téglásy László: Ennek az SZMSZ módosításnak az a célja, hogy a KULTI megszűnésével és a KözPont Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft.-be való integrálásával kapcsolatos feladatokat rendezi a Szervezeti és Működési Szabályzat. Azért kell ennyiszer hozni az SZMSZ-t – általában minden hónapban – , mert hogyha a hatáskörben változás történik, akkor ezt az SZMSZ-en át kell vezetni. A Kulturális és Köznevelési Bizottság hatásköre is változott, kikerült egy pont és a hatásköröket a KözPont kapta meg. Az előterjesztésben pontosítások, finomítások szerepelnek a Kulturális Tanácsnok tevékenységével kapcsolatban.

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el „A Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet újraalkotása”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

148/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el „A Képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló rendelet újraalkotása” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

8./ napirendi pont: **Csatlakozás a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához**
Előterjesztő: dr. Molnár László alpolgármester

Jankó István: Eddig minden évben csatlakoztak ehhez az Ösztöndíjpályázathoz. Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Csatlakozás a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

149/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 12 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy

tárgyalja meg és fogadja el a „Csatlakozás a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2016. évi fordulójához” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

9./ napirendi pont: **Az Újbudai Kulturális Intézet átadás-átvételével kapcsolatos ügyek**

Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Dr. Téglásy László: Elmondja, hogy két határozati javaslat van az előterjesztésben. A KULTI még az első félévben benyújtott az NK Vizuális Művészetek Kollégiumához egy pályázatot, és kapott is támogatást. Képviselő-testületi határozat szükséges ahhoz az NK-nak, hogy mint a jogutód, a KözPont Kft. teljeskörű jogutódként eljárhasson, a kötelezettség alanya lehessen és megkapja ezt a támogatást. Másrészt a Testületnek kell arról dönteni, hogy Preisenger Éva igazgató asszony közalkalmazotti jogviszonya megszűnése közös megegyezéssel történt.

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el „Az Újbudai Kulturális Intézet átadás-átvételével kapcsolatos ügyek”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 8 igen szavazattal ellenszavazat nélkül, 4 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

150/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 8 igen szavazattal ellenszavazat nélkül, 4 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el „Az Újbudai Kulturális Intézet átadás-átvételével kapcsolatos ügyek” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

10./ napirendi pont: **Közzolgáltatási szerződés kötése az YMISO Hungary Kulturális és Közhasznú Egyesülettel**

Előterjesztő: dr. Hoffmann Tamás polgármester

Dr. Téglásy László: Elmondja, hogy megkeresés érkezett az Önkormányzathoz a YMISO Hungary Kulturális Közhasznú Egyesület részéről, hogy közzolgáltatási szerződést kössenek velük, mert 2017-től szeretnének állami költségvetési forrásokra pályázni, ezért jól jönne nekik, meg az Önkormányzatnak is előnyös lenne ez az együttműködés.

Hintsch György: A vitában elmondja, hogy nagyon röviden és nagyon óvatosan mondja a véleményét, mert tegnap a Pénzügyi Bizottság ülésén az egyik túlképzett képviselő társuk „liberátor bolsevik provokátor”-nak nevezte, nem a jelenlévők közül volt. Itt a Kulturális és Köznevelési Bizottságban kultúr lények vannak. Itt jobban el meri mondani a véleményét. Ez

az előterjesztés Mága Zoltán, illetve Mága Zoltán zenekarának a támogatásáról szól, ami helyes lenne, vagy helyes lehetne. Mága Zoltán nagy zenész, jótékonykodik, szeretik, minden rendben van vele, de azt gondolja, hogy Mága Zoltán Magyarország egyik leggazdagabb embere, leggazdagabb előadóművésze. Szerinte kevésbé szorul rá arra, hogy közpénzből támogassák. Nagyon sok kerületi intézmény van, ami viszont rászorulna a támogatásra. Azt gondolja, hogy inkább kerületi forráshiányos kulturális intézményeket, vagy személyeket kellene támogatni. Még egyszer mondja, ez nem Mága Zoltánnal szembeni ellenvélemény, mert tiszteli, de ennek a pénznek, ha van erre 4 millió forint, lenne jobb helye is. Ezért tartózkodik ennél a szavazásnál.

Görög András: Kiegészítené számbeli adatokkal is, az előterjesztésben le van írva, hogy 80 néhány millió forint az éves működési költsége, ehhez kér ő támogatást, ő egyébként 256 millió forint TAO pénzt szedett össze. Igazából nincsen rászorulva a 4 millió forintjukra, annak bőven lehetne máshol helye.

Jankó István: További hozzászólásra senki nem jelentkezett, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Közzolgáltatási szerződés kötése az YMISO Hungary Kulturális és Közhasznú Egyesülettel”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 8 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal és 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

151/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 8 igen szavazattal, 1 ellenszavazattal és 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Közzolgáltatási szerződés kötése az YMISO Hungary Kulturális és Közhasznú Egyesülettel” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

11./ napirendi pont: Testvérvárosi kapcsolat létesítése Isztambul Bahcelievler kerületével

Előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester

Dr. Téglásy László: Isztambul kimondhatatlan nevű kerülete kereste meg az Önkormányzatot testvérvárosi kapcsolat létrehozása céljából. Ez a kérés a Képviselő-testület elé kerül a Testület bölcs döntésében bízva.

Görög András: A kérdések körében elmondja, hogy ha igennel szavaznak, mi a célja ennek a testvérvárosi kapcsolatnak? Milyen előnyük származik belőle, miért jó nekik, hogyha ezzel a városrésszel kapcsolatot teremtenek?

Szabó András: Még az lenne a kérdése, hogy 570 ezres kerület? Nem elírás?

(Mikrofon nélküli hozzászólások.)

Szabó András: A nagyságrend neki szokatlan, nézett róla fotókat, ez egy nagyon sűrűn beépített városrész, rendben, tudomásul veszi.

Mika Edit: Az első kérdésre válaszolva a két kerület között sok hasonlóság mutatkozik az előzetes egyeztetések alapján. Ezt állapították meg a tárgyalófelek. A Konzul arról tájékoztatta, hogy egyetem is van a városrészben, különböző kis-, és nagyvállalkozások. Oktatási és kulturális, valamint a sport területén szeretnék a kapcsolatot létesíteni. A Konzul nagyon rajta van – nyáron kétszer is volt a Polgármesternél tárgyalni – és úgy gondolja, hogy a kapcsolatnak reális alapja, és valós háttere van.

Csernus László: Elmondja, meg tudja erősíteni, amit Mika Edit is elmondott. Nagyon komoly együttműködés alakult ki a Műszaki Egyetem, illetve az ottani egyetem között. Ha már csak a fiatalok vonatkozásában, a felsőoktatási kapcsolatokat tudják ilyen módon erősíteni, ehhez hozzájárulni. Valóban a török fél azt jelezte, hogy gyakorlatilag az élet bármelyik területén együttműködik, itt nem csak kulturális, hanem gazdasági területen is, ha van bármilyen dolog, amit a kerületbe tudnak hozni, azért, hogy ezzel is az itt élőknek az életszínvonalát tudják picit növelni, akkor már megéri ez a dolog.

Hintsch György: Szerinte így nincs jól, hogy nem tudják kiejteni a nevét, úgyhogy javasolja az elnököknek, hogy a következő ülésre mindenkitől kérje számon, hogy ki tudja-e ejteni a testvérváros nevét, ha megszavazzák. Ő tartózkodni fog a szavazástól, mégpedig azért, mert ahogy Görög András is mondta, egy testvérvárosi kapcsolatnak akkor van értelme, ha vagy az Önkormányzat ad valamit, vagy az Önkormányzat kap tőlük valamit. Ha Újbuda ad valamit, az mondjuk a határon túli magyar városoknak, településeknek, az egyértelmű. Kapni kaphatnak Nyugat-Európából, Amerikából, akár Kínából is. Hogy Isztambultól mit kaphatnak, abban bizonytalan. De lehet, hogy innen is kaphatnak valamiféle tudást, vagy egyebet. Viszont az a véleménye, hogy a meglévő testvérvárosi kapcsolataikat sem nagyon hasznosítják, bár a következő napirendi pont éppen egy adományozásról szól, de ettől függetlenül szerinte el vannak hanyagolva a testvérvárosok. Ha Sass Szilárdnak a tevékenysége nem lenne a magyar nyelv védelmében, ez a díj, akkor semmilyen kapcsolat, személyes kapcsolat nem lenne a testvérvárosokkal, vagy az nagyon minimális lenne. Az augusztus 20-diki focitorna, ami huszonvalahány éve egy hagyomány volt a kerületben, azt is lemondták, vagy nem szervezték meg néhány százezer forint megspórolása miatt, ami szerinte nettó lökötség, hogy finoman fogalmazzon. Inkább a meglévőkkel való kapcsolatot kellene ápolni, erősíteni, nem újakat fölvenni. Nem nagyon érzi az erős kötődést Isztambul városához - ugyanazt tudja mondani, mint Mága Zoltánnál - , hogy imádja Isztambult, volt ott, nagyon jó város, ráadásul a kedvenc együttese, a Hungária is megénekelte, de ezek kevesek ahhoz, hogy ez a testvérvárosi kapcsolat létre jöjjön, nincs vele baja, de ebben a dologban tartózkodik.

Csernus László: Hadd cáfolja meg Hintsch György képviselő állítását, azt gondolja, hogy a testvérvárosokkal való kapcsolat élő és aktív. Azért mert ő nem tud róla, vagy nem tájékozódik, az nem jelenti azt, hogy nincs. Javasolja, hogy egy picit tájékozódjon. Csak ha egyetlen példát mondhat, Trogírban éppen az elmúlt hetekben volt egy konferencia, amelyre civil szervezetek bevonásával egy busznyi ember ment ki, és vette úgymond górcső alá a civil szervezetek és az önkormányzatok együttműködését. A Magyar Nyelvért Díjon kívül is gyakorlatilag folyamatos a testvérvárosokkal való kapcsolattartás, a német Stuttgart kerületével is gyakorlatilag folyamatos az együttműködésük, azt hiszi éppen a Polgármester fog nemsokára kilátogatni oda. Azt gondolja, hogy a testvérvárosi kapcsolatoknak az ápolása folyamatos – mondják így – felszínen van. Az, hogy esetleg nem tud róla, nem jelenti azt, hogy nincs.

Hintsch György: Jó példákat hallottak, de mondjuk Nádszeg, Ada, Marosvásárhely, Kézdiszentlélek, ezek olyan testvérvárosok, amikkel ...

(Mikrofon nélküli hozzászólás.)

Hintsch György: Rendben. Lehet, hogy Csernus László képviselő ott volt, azt mondja, hogy tájékozódjanak, honnan tájékozódjanak. Nincs a Polgármester szobája mellett irodája, ...

(Mikrofon nélküli hozzászólás.)

Hintsch György: Kitől kérdezzem? Nem küldenek anyagot, csak ...

(Mikrofon nélküli hozzászólás.)

Hintsch György: ... vannak levelek. Kéri az elnököt, hogy szóljon a képviselőre, hadd mondja végig, amit szeretne.

Hintsch György: Tehát, ha nem küldenek anyagot, arról, hogy milyen lehetőségek vannak, és vannak levelek, amelyek mennek a kormánypárti képviselőknek, meg mennek az ellenzéki képviselőknek, utána nem korrekt azt számon kérni, hogy miért nem tudnak róla. Mert nem szólnak nekik, azért nem tudnak róla. Szerinte ez elég vehemens és elég nyomós érv.

Dr. Téglásy László: Felajánlja a segítséget, hogy egy beszámolót a következő bizottsági ülésre összeállítanak a testvérvárosokkal kapcsolatban.

Jankó István: Köszönik szépen.

Görög András: Csak a tájékozódás végett, hogy ők nem tájékozódnak. A Polgármesternek írnak levelet. Kérnek tájékoztatást. Le se sz...-ja. Semmibe nem veszi, sajnos így viselkedik a Polgármester az ellenzéki képviselőkkel. Ők nem ülnek mellette, nem találkoznak vele naponta, nincs irodájuk, a képviselői irodát megszüntették, semmilyen módon nem kommunikál velük. Sőt, az iktatott levelekre nem válaszol. Köszöni szépen, de ezt valahogy ...

Jankó István: Kéri, hogy térjenek vissza a témához.

További hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Testvérvárosi kapcsolat létesítése Isztambul Bahcelievler kerületével”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök.

A Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

152/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 9 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 3 tartózkodással úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Testvérvárosi kapcsolat létesítése Isztambul Bahcelievler kerületével” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

12./ napirendi pont: **Adományozás Bene és Beregszász részére**
Előterjesztő: Dr. Hoffmann Tamás polgármester

Dr. Téglásy László: A Képviselő-testület júniusi ülésén döntött arról, hogy pénzt adományoz Bene község és Beregszász járásnak az intézményei korszerűsítéséhez. Azért húzódott el ez a dolog, mert először támogatási szerződés lett volna, de az ukrán bankok nem fogadták be a felhatalmazó levelüket, úgyhogy más formát kellett találni. Végül a segélyezés mellett döntöttek, tehát, hogy segély formájában kapja meg Bene község és Beregszász járás a támogatást.

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, **javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Adományozás Bene és Beregszász részére”** című előterjesztést. Határidő: 2015. szeptember 17., felelős: Jankó István elnök”.

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

153/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül úgy határozott, javasolja a Képviselő-testületnek, hogy tárgyalja meg és fogadja el a „Adományozás Bene és Beregszász részére” című előterjesztést.

Határidő: 2015. szeptember 17.

Felelős: Jankó István elnök

.....

13./ napirendi pont: Emléktábla állítások

Előterjesztő: Jankó István bizottsági elnök

Meghívott vendég: dr. Komlóssy István

Dr. Téglásy László: Az előterjesztés első része lényegében egy tudomásul vételt jelent, a Nemzeti Emlékbizottság Hivatalának főigazgatója a szovjet kényszermunkára elhurcolt magyar nők emlékére szeretne emléktáblát állítani. A kezdeményezők is ők, a Bizottságnak annyi tiszte marad, hogy ezt a tájékoztatót tudomásul vegye.

A második pontnál Dudits Andor festőművésznek szeretne az Önkormányzat emléktáblát állítani. A Polgármesterhez fordult a család – akinek képviselői itt vannak a teremben – hogy támogassa ezt a kezdeményezést anyagiilag is, és az emléktáblát állíttassa föl.

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki. Kérdezi a Bizottságot, hogy szavazhatnak-e a két határozatról egyben. Szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, hogy a) tudomásul veszi a szovjet kényszermunkára elhurcolt magyar nők emlékére a XI. kerület Ercsi út 15. számú ház falán felavatásra kerülő emléktábláról szóló tájékoztatót; b) jóváhagyja Dudits Andor (1866-1944) emléktáblájának elhelyezését a XI. ker. Kelenhegyi út 12. szám alatti társasház falán, és javasolja Polgármester úrnak a megvalósításhoz szükséges 85.575,- Ft biztosítását a 2015. évi költségvetési rendelet jóváhagyását követően a 4. melléklet 20. Emléktáblák, szobrok, köztéri műalkotások sorról. Határidő: 2015. szeptember 30., felelős: Jankó István elnök.

A Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

154/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 11 igen szavazattal, ellenszavazat és

tartózkodás nélkül úgy határozott, hogy

- a) tudomásul veszi a szovjet kényszermunkára elhurcolt magyar nők emlékére a XI. kerület Ercsi út 15. számú ház falán felavatásra kerülő emléktábláról szóló tájékoztatót.
- b) jóváhagyja Dudits Andor (1866-1944) emléktáblájának elhelyezését a XI. ker. Kelenhegyi út 12. szám alatti társasház falán, és javasolja Polgármester úrnak a megvalósításhoz szükséges 85.575,- Ft biztosítását a 2015. évi költségvetési rendelet jóváhagyását követően a 4. melléklet 20. Emléktáblák, szobrok, köztéri műalkotások sorról.

Határidő: 2015. szeptember 30.

Felelős: Jankó István elnök

.....

14./ napirendi pont: Támogatások elszámolásainak szakmai igazolása

Előterjesztő: dr. Téglási László, a Jegyzői Igazgatóság igazgatója

Jankó István: Hozzászólásra nem jelentkezett senki, szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a következők szerint: „A Kulturális és Köznevelési Bizottság úgy határozott, szakmailag igazolja, hogy a határozat mellékletét képező táblázatban foglalt támogatottak **a támogatási célnak megfelelően használták fel a támogatási összegeket.** Határidő: 2015. szeptember 15., felelős: Jankó István elnök.

A Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással elfogadta a javaslatot.

155/KKB/2015./IX.15./számú határozat

A Kulturális és Köznevelési Bizottság 10 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással úgy határozott, szakmailag igazolja, hogy a határozat mellékletét képező táblázatban foglalt támogatottak a támogatási célnak megfelelően használták fel a támogatási összegeket.

Határidő: 2015. szeptember 15.

Felelős: Jankó István elnök

155/KKB/2015./IX.15./ határozat melléklete

	Támogatott	Támogatási cél	Elszámolás határidő	Összeg
	Kulturális támogatás			
1.	Albertfalvi Keresztény Társaskör	honismereti tábor	2015. július 30.	200 000 Ft
2.	Albertfalvi Don Bosco Kat. Ált. Isk.	Vidámság Napja rendezvény szervezése	2015. július 29.	105 000 Ft utófinanszírozás
3.	Budai Ciszterci Szt. Imre Gimnázium	XVI. Rajeczky Benjamin énekverseny rendezése	2015. július 29.	60 000 Ft utófinanszírozás

4.	Budai Fotó és Filmklub	60 éves jubileumi fotókiállítás a BMK-ban	2015. július 30.	46 395 Ft utófinanszírozás
5.	Eötvös Collégiumért Alapítvány	Ingenia Hungarica kiadványsorozat indítása	2015. augusztus 29.	200 000 Ft utófinanszírozás
6.	Gyepűk Népe Alapítvány	Virágok Vetélkedése népdalélnekes találkozó szervezése a Domokos Pál Péter Ált. Iskolában	2015. július 29.	300 000 Ft
7.	Kása Katalin	Sasad-Farkasréti Juniális és Utcabál szervezése	2015. július 29.	250 000 Ft utófinanszírozás
8.	Prelude Kórusért Alapítvány	a Prelude Vegyeskar két XI. kerületi koncertjének rendezése	2016. január 30.	100 000 Ft utófinanszírozás
Civil támogatás				
9.	Akarat Diáksport Egyesület	nyári tábor belépődíjai	2015. augusztus 29.	100 000 Ft
10.	Koroibosz RSE	az Egyesület tagjainak versenyre való utaztatása	2015. július 30.	60 000 Ft
11.	Magyar Evangéliumi Keresztény Diákszövetség	fejlesztési költségek	2015. augusztus 29.	194 000 Ft helyett 129 690 Ft-tal számolt el
12.	Őrmező SE	tábori étkezés	2015. szeptember 29.	50 000 Ft
Egyéb támogatás				
13.	Fonó Budai Zeneház	Budapest Folk Fest 2015 és Nemzeti Összetartozás Napja rendezése	2015. augusztus 1.	5 000 000 Ft
14.	Írók Szakszervezete	Pósa Zoltán regényének kiadása	2015. június 30.	560 000 Ft
Cseh Tamás ösztöndíj				
15.	Czidráné Bodza Klára	CD készítés	2015. június 30.	bruttó 75 000 Ft/hó
Újbuda Mecénás ösztöndíj				
16.	Breinich Beáta	pályakezdő ösztöndíj	2015. június 30.	bruttó 60 000 Ft/hó
17.	Kovács V. Elina	alkotói ösztöndíj	2015. június 30.	bruttó 75 000 Ft/hó
18.	Madarassy András	pályakezdő ösztöndíj	2015. június 30.	bruttó 60 000 Ft/hó
19.	Mátyási Péter	alkotói ösztöndíj	2015. június 30.	bruttó 75 000 Ft/hó

Budapest, 2015. szeptember 15.

Jankó István: Ezzel a bizottsági ülés végére érték, nagyon köszöni a bizottsági tagoknak a megjelenést és a munkát.

Budapest, 2015. szeptember 15.

A jegyzőkönyv elkészült 2015. szeptember 21.

A jegyzőkönyv aláírásának ideje 2015. szeptember

Jegyzőkönyv-hitelesítők:

Kreitler-Sas Máté s. k.
bizottsági tag

Jankó István s. k.
elnök